

# Die Vorbereitung auf die Anhörung von umF im



Die Vorbereitung auf die Anhörung von unbegleiteten minderjährigen Flüchtlingen im Asylverfahren

Arbeitshilfe für Vormünder und Begleitpersonen

Anja-C. Büchner  
Flüchtlingsrat Thüringen und Landeskoordination BumF  
Erfurt, August 2016

Inhalt:

|   |      |
|---|------|
| Vor der Anhörung  | S. 2 |
| Schriftlicher Fragebogen anstatt persönlicher Anhörung? | S. 2 |
| Sonderbeauftragte für unbegleitete Minderjährige        | S. 3 |
| Dolmetscher*innen                                       | S. 3 |
| Das Setting der Anhörung                                | S. 4 |
| Der Vormund   | S. 4 |
| Die Begleitperson                                       | S. 5 |
| Die Anhörung  | S. 5 |
| Die Rückübersetzung                                     | S. 7 |
| Nach der Anhörung                                       | S. 8 |
| Das Protokoll („ Niederschrift zur Anhörung“)           | S. 8 |
| Die Entscheidung  | S. 8 |

[2]

## **Arbeitshilfe für Vormünder und Begleitpersonen**

Die persönliche Anhörung zu den Fluchtgründen ist der zentrale Moment im Asylverfahren. Hier muss eine genaue und ausführliche Schilderung der Fluchtgründe erfolgen - und zwar nach Möglichkeit geordnet, frei von Widersprüchen und vollständig. Denn zeitlich später vorgebrachte Gründe müssen vom BAMF nicht mehr berücksichtigt werden. Nicht nur die betroffenen Kinder und Jugendlichen müssen sich auf die bevorstehende Situation und ihre besonderen Anforderungen vorbereiten, sondern auch ihre rechtlichen Vertreter (Vormünder, Vormundinnen, Ergänzungspfleger\*innen), diese Aufgabe im Sinne des Kindeswohls erfüllen. Begleitenden Vertrauenspersonen kommt eine unterstützende Rolle zu.

### **PDF:**

 [FLR\\_B-umF\\_Arbeitshilfe\\_Anhörungsvorbereitung\\_UMF\\_8 Seiten\\_final.pdf](#) [2]

**Source URL:** <https://www.fluechtlingsrat-thr.de/publikationen/die-vorbereitung-auf-die-anh%C3%B6rung-von-umf-im-asylverfahren>

### **Links**

[1] <https://www.fluechtlingsrat-thr.de/publikationen/die-vorbereitung-auf-die-anh%C3%B6rung-von-umf-im-asylverfahren>

[2] [https://www.fluechtlingsrat-thr.de/sites/fluechtlingsrat/files/infoheft/pdf/FLR\\_B-umF\\_Arbeitshilfe\\_Anh%C3%B6rungsvorbereitung\\_UMF\\_8%20Seiten\\_final.pdf](https://www.fluechtlingsrat-thr.de/sites/fluechtlingsrat/files/infoheft/pdf/FLR_B-umF_Arbeitshilfe_Anh%C3%B6rungsvorbereitung_UMF_8%20Seiten_final.pdf)